

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THÁI NGUYÊN**

Số: 4491 /UBND-NC

V/v thông tin về cuốn sách  
mạo danh Lãnh đạo Bộ Tư pháp

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thái Nguyên, ngày 20 tháng 9 năm 2021

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành, đoàn thể;
- UBND các huyện, thành phố, thị xã.

Thực hiện Công văn số 3170/BTP-VP ngày 14/9/2021 của Bộ Tư pháp về việc thông tin về cuốn sách mạo danh Lãnh đạo Bộ Tư pháp (có bản phô tô gửi kèm theo), Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến chỉ đạo như sau:

Các sở, ban, ngành, đoàn thể, UBND các huyện, thành phố, thị xã, các đơn vị, doanh nghiệp và tổ chức cá nhân không tham khảo cuốn sách “Chỉ dẫn tra cứu và áp dụng Luật Xử lý vi phạm hành chính” trong thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính theo đề nghị của Bộ Tư pháp tại Công văn số 3170/BTP-VP ngày 14/9/2021.

Căn cứ nội dung Công văn này, các cơ quan, đơn vị triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
  - Bộ Tư pháp (b/c);
  - Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh (b/c);
  - Các LĐVP UBND tỉnh (b/c);
  - Các đơn vị, doanh nghiệp và tổ chức cá nhân;
  - Lưu: VT, NC.
- DungDQ/CV771/

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Vũ Thị Thu Hương**

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3170/BTP-VP

Hà Nội, ngày 14 tháng 9 năm 2021

V/v thông tin về cuốn sách  
mạo danh Lãnh đạo Bộ Tư pháp

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thời gian qua, có tình trạng một số tổ chức, cá nhân liên hệ với các cơ quan nhà nước trong và ngoài ngành Tư pháp để mời mua cuốn sách “*Chỉ dẫn tra cứu và áp dụng Luật Xử lý vi phạm hành chính*” (gồm 2 tập do Nhà Xuất bản Lao động xuất bản vào tháng 6/2021).

Đây là cuốn sách mạo danh Thứ trưởng Bộ Tư pháp Đặng Hoàng Oanh làm chủ biên, đã bị Nhà Xuất bản Lao động đình chỉ phát hành và yêu cầu thu hồi. Tuy nhiên, hiện nay cuốn sách này vẫn tiếp tục được một số đối tượng giả danh lãnh đạo, công chức của Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật - Bộ Tư pháp liên hệ, bán cho các cơ quan nhà nước ở Trung ương và địa phương mặc dù Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật không tham gia xây dựng cũng như phát hành cuốn sách.

Vấn đề tra cứu và áp dụng Luật Xử lý vi phạm hành chính là nội dung phức tạp, có phạm vi áp dụng trong nhiều ngành, lĩnh vực và liên quan đến nhiều cơ quan nhà nước ở Trung ương và địa phương với 215 chức danh, 16 loại cơ quan có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính. Do đó, trường hợp cuốn sách nêu trên có sai sót về nội dung mà được các cơ quan nhà nước có thẩm quyền tham khảo, áp dụng sẽ có thể gây hậu quả tiêu cực trong việc thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính.

Bộ Tư pháp xin thông tin và trân trọng đề nghị các Bộ, cơ quan ngang Bộ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo các cơ quan trực thuộc có liên quan không tham khảo cuốn sách nêu trên trong thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính.

Xin trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Thứ trưởng Đặng Hoàng Oanh (để báo cáo);
- Cục Xuất bản, In và Phát hành - Bộ TT&TT;
- Sở Tư pháp, Cục Thi hành án dân sự các tỉnh, thành phố trực thuộc TW (để biết);
- Lưu: VT, VP (TT).



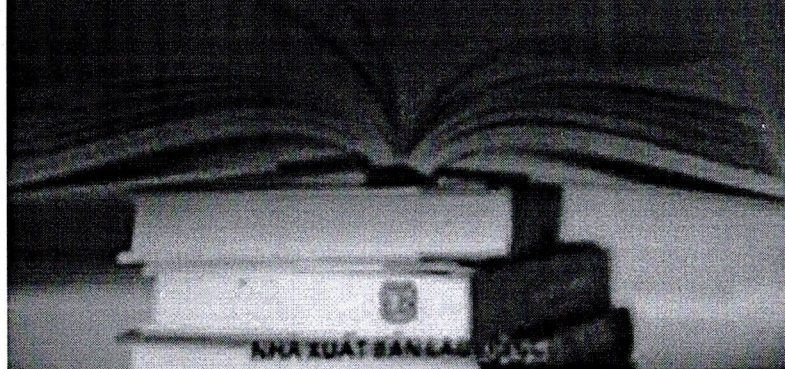


**TS. ĐẶNG HOÀNG OANH**  
Thứ trưởng Bộ Tư pháp  
(Chủ biên)

**CHỈ DẪN TRẢ CỨU VÀ ÁP DỤNG  
LUẬT XỬ LÝ VI PHẠM  
HÀNH CHÍNH**

(ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2020)

**QUYỂN 1**



NHÀ XUẤT BẢN



TS. ĐẶNG HOÀNG OANH  
Thứ trưởng Bộ Tư pháp  
(Chủ biên)



---

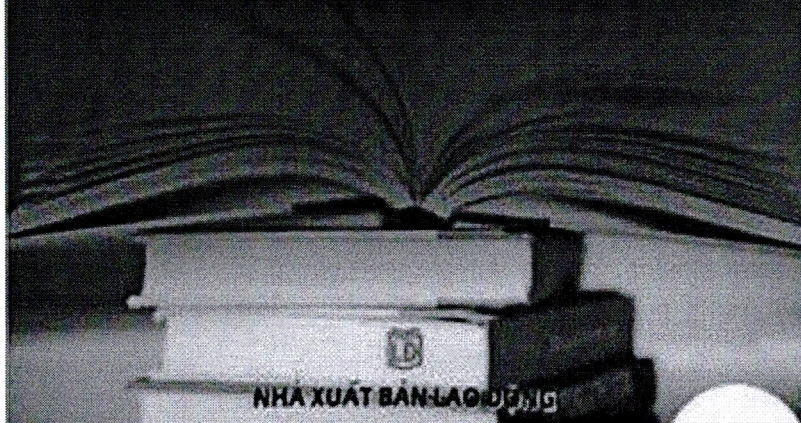
# CHỈ DẪN TRẢ CỨU VÀ ÁP DỤNG LUẬT XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH

(ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2020)

---

QUYỂN 2

---



NHA XUẤT BẢN LAO ĐỘNG